

Világ proletárjai, egyesüljétek!

# NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

XXV. ÉVFOLYAM, 197. SZÁM • ÁRA: 80 FILLÉR • 1968. AUGUSZTUS 23., PÉNTEK

## Koszorúzás, megemlékező gyűlés a román nép felszabadulásának 24. évfordulója tiszteletére

Tegnap, augusztus 22-én délelőtt Debrecenben érkezett Dumitru Turcus, a Román Szocialista Köztársaság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, Emilian Birlea alezredes, katonai és légügyi attasé, Andrej Boga, a nagykövetség másodtitkára, akiket a megyei tanácsban Bartha János, a megyei tanács vb-elnökhelyettese fogadott. A román vendégek, valamint Bartha János, a Hajdú-Bihar Megyei Tanács vb-elnökhelyettese, dr. Kovács Imre, a Debrecen Városi Tanács vb-elnökhelyettese, Kállai Imre, a Hazafias Népfront Hajdú-Bihar Megyei Bizottságának titkára és Kovács Imre, a Hazafias Népfront Debrecen Városi Bizottságának titkára megkoszorúzták a Román Szocialista Köztársaság felszabadulásának 24. évfordulója alkalmából a debreceni Bocskai téri román hősi emlékművet.



Ezután Kállai Imre kíséretében Hajdú-böszörménybe mentek a román vendégek. A vendégek, valamint Szombathy András, a Hajdú-böszörményi Városi Tanács vb-elnöke, dr. Uzonyi Kiss Sándor, a Hazafias Népfront Hajdú-böszörményi Városi Bizottságának elnöke és Molnár János, a városi bizottság titkára koszorúzták meg a román hősi emlékművet.

Délután a román vendégek részt vettek a Debreceni Ruhagyár kultúrterében megrendezett megemlékező gyűlésen, amelyet a román nép felszabadulásának 24. évfordulója tiszteletére rendeztek. A gyűlésen megjelent a román vendégeken kívül Nagy Tiborné, a Debreceni Városi Pártbizottság titkára, Bartha János, a megyei tanács vb-elnökhelyettese, dr. Kovács Imre, a városi tanács vb-elnökhelyettese, Bartha Árpádné, a Szakszervezetek Megyei Tanácsának vezető titkára, Kállai Imre, a Hazafias Népfront Megyei Bizottságának titkára, Kovács Imre, a Hazafias Népfront Városi Bizottságának titkára, valamint Debrecen város üzemelnöke, intézményeinek képviselői. A megemlékező gyűlést Káposzky László, a ruhagyár igazgatója, a Hazafias Népfront Debrecen Városi Bizottságának elnöke nyitotta meg, majd Bartha János mondott ünnepi beszédet.

keleti és a vietnami helyzet elemzése után az európai béke és biztonság kérdéscélvel kapcsolatosan a vendégeket mondta: Az európai béke és biztonság megteremtése továbbra is fontos feladatként áll előtűnve, és erőfeszítéseket követel tőlünk. A reakciós imperialista körök agresszív eszelekedeteit követnek el, szitják a feszültséget, és igyekeznek megromítani az európai államok kapcsolatát.

Ebben a feszült nemzetközi helyzetben legfontosabb feladatunknak tartjuk, hogy legnagyobb szomszédunkkal, a Szovjetunióval, az új világháború elleni harc fő támaszával minél szélesebbek legyenek politikai, gazdasági, kulturális kapcsolataink az internacionalizmus elvei alapján. Arra törekszünk, hogy tovább bővítsük kapcsolatainkat a szocialista tábor országaival, a marxizmus-leninizmus elvei alapján.

Ezeket a kapcsolatokat az imperializmus erői igyekeznek megzavarni — folytatta Bartha János. — Egyes szocialista országokban a helyzetet kihasználva, belső ellenséges erőkre támaszkodva támadást indítanak a szocializmus vívmányai ellen. Ez történt az utóbbi hetekben Csehszlovákiában is. Emiatt Csehszlovákiában olyan súlyos helyzet alakult ki, amely megsemmisítéssel fenyegette a szocialista vívmányokat, a törvényes rendet, veszélyeztette a szocialista világszisztem életbevágó érdekeit, a testvéri országok biztonságát, az európai népek békéjét.

A fenyegető veszély időben történő elhárítására Csehszlovákia párt és állami személyiségeinek kérésére, a Magyar Népköztársaság kormányának határozata alapján 1968. augusztus 21-én néphadseregünk egységei Csehszlovákia területére léptek, együtt a szövetséges csapatokkal. Amint a fenyegető veszély megszűnik, és a csehszlovák törvényes hatóságok úgy döntenek, hogy a szövetséges katonai egységek jelenlétére nincs szükség, a csapatokat haladéktalanul kivonjuk a Csehszlovák Szocialista Köztársaságból.

A szocialista országok kormányainak elhatározása egyetlen állam ellen sem irányul, nem sérti más államok érdekeit, döntésük teljesen összhangban van a testvéri szocialista országok szövetségi szerződéseivel. Soha senkinek sem engedjük

meg, hogy a szocialista közösség valamelyik tagját kiragadják sorainkból. Mi bízunk abban, hogy a Csehszlovák Kommunista Párt és a csehszlovák nép a szocialista országok segítségével úrrá lesz a kialakult helyzeten, és meg tudja védeni hazáját a szocialista társadalom vívmányait. Majd így folytatta: Közösen tegyünk meg mindent annak érdekében, hogy a történelem során sohasem ismétlődhessenek meg a fasiszmus borzalmai, ne kerekedhessenek felül az imperializmus és a háború erői!

Bartha János beszéde után Dumitru Turcus szólalt fel, és ismertette Románia gazdasági, kulturális eredményeit, majd rövid kultúrisműsor után véget ért a megemlékező gyűlés.

Ezután a román vendégek tiszteletére a Hazafias Népfront megyei és városi bizottsága fogadást adott.

A résztvevők üdvözlése után Bartha János többek közt a következőket mondta: 24 évvel ezelőtt, 1944. augusztus 23-án szabadult fel Románia népe a fasiszta iga alól. Ez a történelmi esemény a román nép nemzeti szabadságáért és társadalmi haladásáért vívott harcának legnagyobb eseménye.

A román hadsereg az elsöprő erővel előrenyomuló szovjet hadsereg oldalán folytatta a harcot a fasiszmus ellen, és kiemelkedő hőstetteket vitt véghez a Románia egész területének felszabadításáért vívott harcokban, majd Magyarország és Csehszlovákia területén is a német fasiszmus végrehajtásának szétzúzásaig.

Ezután arról beszélt Bartha János, hogy a magyar nép minden évben nagy együttérzéssel és örömmel ünnepli meg a Román Szocialista Köztársaság legnagyobb nemzeti ünnepét, és mely hálaival gondol azokra, akik hazánk felszabadításáért is harcoltak.

A továbbiakban Bartha János foglalkozott a nemzetközi kérdésekkel, a közel-

## Szavukat megtartották Kitűnő eredmények a hajdúböszörményi Béke Tsz-ben

Néhány hónappal ezelőtt bensőséges ünnepség volt a hajdúböszörményi Béke Termelőszövetkezetben. Ez a 9400 holdas gazdaság az elmúlt esztendő jó munkája alapján az országos versenyben az ötödik helyezést érte el, a megye szövetkezeteinek versenyében pedig első lett. Amikor Bodnár Lajos, a szövetkezet elnöke az oklevelet és a jutalmat átvette az ünnepségen, ezt mondta: — Az egész tagság nevében ígérem, hogy ebben az esztendőben még jobb eredmények elérésére törekszünk gazdaságunk minden dolgozója.

Nyolc hónap telt el ebből az évből. A növények egy részét már betakarították, de ami még kint van a földeken, már azt is lehet mérni, becslálni. Fel lehet tenni tehát a kérdést: tartják-e az ígéretüket a szövetkezetiek, többet, jobban termelnek-e, mint az elmúlt esztendőben.

Ott kell kezdeni, hogy ebben az évben — különösen első felében — az időjárás itt is sok aggodásra adott okot — mondja Bodnár Lajos elnök. Most mégis azt jelenthetem ki: az elmúlt esztendői bevételt — tehát nem a tervezett — mintegy 8—9 millió forinttal túlteljesíti a gazdaság. Annyi értéket állítunk tehát elő, mint soha még a szövetkezet fennállásának történetében.

A szövetkezet területe, adottságai semmit sem változtak az elmúlt esztendőkhöz képest. Van azonban valami, ami mégis nagyon lényegesen érintette a gazdaságot. Az új gazdasági mechanizmus, a vállalatstru, önálló gazdálkodás arra

készített bennünket is, hogy mindent alaposan mérlegeljünk annak érdekében, hogy egy adott területen minél több értéket termeljünk. Azt kellene talán legelőször is megemlíteni — mondja a főkönyvelő —, hogy egy sor területen vetésszerkezeti változtatásokat hajtottunk végre. Olyan növényi kultúrákat igyekeztünk termelni (vagy területüket növelni), amelyek a mi viszonyaink között jó eredménnyel fizetnek, magasabb bevételt biztosítanak.

— Kezdjük mindjárt a búzával — veszi vissza a szót az elnök. — Ebben az évben 2300 holdon termelt a gazdaság búzát. Az átlagtermés igen jó volt, hiszen a tervezett 16 mázsaival szemben 19,15 mázsa takarítottunk be holdanként. Csak a többlettermés értéke — a 70 vagoné — 2,1 millió forintot jelentett, nem beszélve arról, hogy csaknem 400 000 forint minőség felárat is kaptunk. Rizst az elmúlt esztendőben összesen 200 holdon termeltünk — azt is régi telepeken. Most ebben az évben már 400 hold a vetésterület, és a tavalyi 10 mázsaival szemben 17—18 mázsa termésre számítottunk. Hogy mit jelent ez a szövetkezetnek? Azt, hogy az elmúlt évi 1,6 millió forint helyett most 7,5 millió forint körül lesz a bevétel ebből a növényből. Zöldborsóból 40 holddal nőtt a terület, a bevétel pedig — mert magas termésátlagot takarítottunk be — a tervezettnél több mint duplája lesz. Paradicsom termelésével az elmúlt évben egyáltalán nem foglalkoztunk, és most ez is 30 holdon terem. De még mindig tudunk mit felsorolni csak a növénytermesztés-

ből. A gazdaság például évek óta hibridkukorica-termelő üzem is. Az elmúlt évben ötszáz, ebben az évben 760 holdon termelünk hibrid kukoricát. A 30 mázsa szemertermés ezen a területen most is meglesz, árban pedig másfélszeresét kapjuk érte, mint a takarmánynak vetett kukoricáért.

Azok a célok tehát, amelyeket a szövetkezet kitűzött, megvalósulnak: a nagyobb bevétel, az eredményesebb gazdálkodás. De hát mindezek hogyan érzetik hatásukat?

— Néhány példát erre is szeretnék elmondani — mondja az elnök. — Ebben az esztendőben a szövetkezet egyetlen egy fillért sem vett fel a banktól. Sőt, azokat a hitelleket, amelyek ebben az évben esedékesek voltak — összesen 2,2 millió forint —, már vissza is fizették.

Aztán más példát is említ. Egyik évben sem valósult meg olyan beruházás a szövetkezetben, mint most. Teljesen saját erőből mintegy 15—17 millió forintot ruháznak be. Öntözőtelep épült 5,4 millió forintos költséggel, 600 méteres kövesút, gépműhely, palántanevelő telep. De lehetne még a felsorolást tovább is folytatni: a színekkel, a szénaszáritókkal és más egyébvel.

Azt tehát, amire ígéretet tettek, teljesítették.

Igen, teljesítettük, és reméljük, hogy az országos és a megyei versenyben újból nagyon jó helyezést érünk el. A jövedelem pedig, amelyet ez év szorgalmas munkája nyomán biztosítani tudunk, valamennyi szövetkezeti tagnak szintén elégedettségre ad majd okot.

## A megyei pártbizottság közleménye

Románia Kommunista Pártja Bihar Megyei Bizottságának meghívására augusztus 21-én pártküldöttség utazott Hajdú-Bihar megyéből a Román Szocialista Köztársaságba augusztus 23-án, a Román Szocialista Köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából. A küldöttség vezetője Gál István, a Magyar Szocialista Munkáspárt Hajdú-Bihar Megyei Bizottságának titkára, tagjai: dr. Ács István, a Debrecen Városi Tanács vb-elnöke és Basa Imre, a Szakszervezetek Megyei Tanácsának titkára.

A megyei delegációt a határig elkísérte Sikula György, a megyei pártbizottság titkára, dr. Ambrus István, a megyei tanács vb-elnöke, dr. Szilágyi Gábor, a Debrecen Városi Pártbizottság első titkára, Barta Árpádné, az SZMT vezető titkára, a megyei párt-vegrehajtó bizottság tagjai, továbbá Balla Gyula, a Biharkeresztesi Járási Pártbizottság első titkára és Prostyák István, a Biharkeresztesi Járási Tanács vb-elnöke.

## Húszéves termelőszövetkezetek

### ÜNNEPI KÖZGYŰLÉSEK

Számos olyan szövetkezeti gazdaság van a megyében, amely ebben az évben ünnepi megalakulásának huszadik évfordulóját. Az alkotmány évfordulóján három szövetkezet is volt, ahol ünnepi közgyűlést tartottak, és együtt emlékeztek meg a két évtizedes munkáról, eredményekről.

300 forint jutalmat kaptak azok a tagok, akik 1949 óta rendszeresen részt vesznek a szövetkezet munkájában. Dicsérolt oklevelet 72 dolgozó kapott, olyanok, akik az elmúlt öt esztendőben a legjobb munkát végezték.

### GÖRBEHÁZA

A görbeházi Ságvári Termelőszövetkezetben 20-án délelőtt kezdődött az ünnepség. Nemcsak az alkotmány születéséről emlékeztek meg, hanem arról is, hogy 20 esztendővel ezelőtt alakult meg a szövetkezet. Kedves színteljes volt az ünnepségnek, hogy az alapító és legjobb munkát végző tagoknak jutalmakat, okleveleket osztottak ki, és számosan kapták meg a kiváló dolgozó-jelvényt is. Délután a szövetkezet tagjai a meghívott vendégekkel együtt közös ebédet vettek részt, majd színházi előadásra, sportvetélkedőre került sor, este pedig hajnalig tartó tánemulatságot rendeztek.

### KABA

A kabai Vörös Csillag Termelőszövetkezetben 19-én tartották az ünnepi közgyűlést, amelyen a 300 szövetkezeti tag mellett részt vett Béres József, a megyei pártbizottság mezőgazdasági osztályának helyettes vezetője, dr. Fülöp Imre, a megyei tanács vb mezőgazdasági és élelmiszerügyi osztályának vezetője, Németh István, a Hajdúsági Tsz-ek Területi Szövetségének elnöke és a járás vezetői is.

Bíró István, a szövetkezet elnöke, aki alapító tag, és 18 esztendője már, hogy betölti az elnöki tisztiséget — mondott ünnepi beszédet. Meleg szavakkal emlékezett meg az alapító tagok munkájáról, amelyek eredménye az, hogy most egy igen jó gazdaságot tudhatnak magukénak.

### HAJDÚNÁNÁS

Ünnepi közgyűlést tartottak a hajdúnánási Haladás Tsz-ben is, mintegy 600 ember részvételével. Csurgó Dénes, a szövetkezet elnöke méltatta a gazdaság fejlődését. Elmondta például, hogy 20 esztendővel ezelőtt mindössze 10 taggal 86 holdon alakult meg a szövetkezet, ma pedig 435 tagja és mintegy 5800 hold földterülete van a gazdaságnak. Az első esztendőben mindössze 59 000 forint közös vagyona volt a gazdaságnak, most pedig meghaladja a 27 milliót.

Németh István, a területi szövetség elnöke is jókívánságait tolmácsolta, majd átadta a szövetség ajándékát, egy serleget.

A Vörös Csillag Termelőszövetkezetet megalakító 29 ember közül ma is 17-en élnek Kabán, és közülük öten azóta is megszakítás nélkül dolgoznak: Bíró István, Décsi János, Fazekas László, Ludmán Sándor, Szabó Károly. Ezeket az alapító tagokat elismerő oklevéllel és 1000 forint pénzzutalommal tüntette ki a szövetkezet vezetősége. Tízéves szövetkezeti tagságért 11-en, jó munkájuknak elismerésül pedig 32-en kaptak elismerő oklevelet és pénzzutalmat.

A közgyűlésen itt is okleveleket és jutalmakat nyújtottak át az alapító tagoknak és a legjobban dolgozó szövetkezeti gazdáknak. Minden alapító szövetkezeti tag 1000—1000 forint jutalomban részesült, az alapító tagok özvegyei pedig 500—

Kiadja a Hajdú-Bihar Megyei Bizottság a helyi postánál.



## „Aranykezü” emberek

Az Országos Szakipari Vállalat 18féle építkezési szakmunkát vállal, többek között aranyozást is. A műemlékalkotások, középületek és egyéb tárgyak aranyozását a vállalat „aranykezü” szakemberei végzik. A Nemzeti Múzeum dísztermében Lenkei Rudolf 22 karátos aranylapokkal díszíti az oszlopfeket.

(MTI-fotó — Herczeg István felvétele)

## Színes sorok a virágkarneválról



A Hajdúszoboszlói Kertészeti Vállalat második díjas kompozíciója



A KISZÖV Hőfőherkét és a hét törpét stílizáló kompozíciója

A borús idő ellenére derűs hangulat uralkodott kedden a virágkarnevál nézőterén, a debreceni stadionban. Az emberek szívesen tréfálgattak, többek között a sorok írója is, aki most ányájt egy csokorra valóit a virágkarnevál bangulatából.

Telt stadion előtt kezdődött meg a színpompás felvonulás, s egy mellettem ülő DVSC-szurkoló rezignáltan jegyezte meg:

— Ha egy Loki-mecsre csak a fele jönne el az itteni nézőközönségnek!

Hát igen, van egy kis különbség. A virágkarnevál NB 1-es volt, a DVSC meg... szintén volt, de a régmúltban.

Vitray Tamás rögtönzése az időjárásal kapcsolatban nagy derűséget keltett. („Nem én kiáltok — a szél dübörög.”) Hát a tv-riporter nem is kiabált, meglehetősen színtelen hangon mondta a szöveget. Elképzelhető, milyen izgalmas lehetett volna a virágkarnevál döntője — ha Szepesi közvetíti!

Egy ízben leált a menet: az északi kapunál nem fért be a Hajdúszoboszlói Iparművek kompozíciója, egy porzós virágokból készült hatalmas modellje. Azt hittük, elromlott a szállítószerkezet, s így képtelen a porzósra is. A közönség lantáziója azonban működésbe lépett, s közlemben egy néző ironikusan megjegyezte:

— Na, ez is felmondta a szolgálatot, mint egy igaz!

Úgy látszik, szavazó nemzet lettünk. Alig fejeződött be a táncdalverseny, újabb lehetőség van a szavazásra: a virágkarnevál alkalmával közönségdíjat is adnak ki, a beérkező szavazatok alapján.

A táncdalversenyre gondolva, hadd fejezzem ki reményemet, mely szerint bizom abban, hogy ezt a díjat nem Szörényiek kapják!

Vattai Miklós

## VILÁGHÍRŰ OLASZ ÉNEKESEK DEBRECENBEN

Budapesti fellépéseik befejeztével augusztus 20-án megérkeztek Debrecenbe a világszerte ismert olasz művészek: Alba Bertoli, Aldo Protti és Luigi Ottolini. E nem mindennapi alkalom létrejöttében oroszlánrésze van Giuseppe Negri úrnak, a parmai operaház igazgatójának, az együttes vezetőjének, aki 1962 óta szinte évről évre viszsztatéró kedves vendége Debrecennek.

— Valójában nem is tudom megmondani, hogy az eltelt hat év alatt hány ízben jártam Magyarországon, de biztos, hogy sokszor. Nagyon megszerettem ezt a népet, a

magyar tájat, s el nem mulasztom, hogy újból és újból meglátogassam a Hortobágyot. Minden alkalommal úgy jövök ide, mintha második hazám lenne. Rengeteg barátom, ismerősöm van itt, akikkel mindig szívesen találkozom. Nyilván sikerült érdeklődést keltenem a most ide érkezett művészekben Magyarországot iránt, akik — mondanom sem kell — rendkívül elfoglalt emberek, s nem kis feladat volt őket egy magyarországi „kirándulásra” elhozni. Valamennyien a parmai operaház magánénekesei, a milánói Scala tagjai, a világ minden jelentős operaszínházának ál-

landó vendégei. Róma, London, Berlin és New York egyformán ismeri művészetüket.

Aldo Protti és Luigi Ottolini már jártak Budapesten az ideit megelőzően is, de Debrecen közönsége most találkozik velük első ízben. A szerda esti ária- és dalest után, 22-én a Csokonai Színházban a Traviata kulcsszerepeit énekeltek. Violetta szerepében Alba Bertolit hallottuk, Alfrédként Luigi Ottolin, míg Germont Györgyként Aldo Protti. Három főszerepben három világlklasszis!

Milyen benyomásokat szereztek vendégszereplésük során a magyar közönségről, operakultúráról?

— A meglehetősen barátságos, idő ellenére a fogadtatás minden alkalommal igen barátságos volt. Hozzáértő, hálás közönséggel találkoztunk. Igazán jól éreztük magunkat, bárhol jártunk is. Igaz, a zsúfolt program miatt most kevés alkalmunk adódott az országgal való ismerkedésre, de talán majd legközelebb.

Tárgyaltak-e a további kapcsolatokat illetően?

— Természetesen már körvonalozódtak elképzeléseink. Ez a mostani debreceni vendégszereplés tulajdonképpen egy régi adósság törlesztése. A Csokonai Színház operagyűjtése 1963-ban mutatta be Parmában Mozart: Figaró házassága című operáját, s ennek viszonzása ez a mi mostani fellépésünk. A kapcsolatokat azonban továbbra is szeretnénk ápolni. Legközelebb magyar opera érdekelné bennünket, elsősorban Bartók vagy Erkel. Ilyen irányban folytatunk tárgyalásokat. Határozott megállapodás még nem született, de reméljük, sikerül elképzeléseinket megvalósítani. Mi a magunk részéről mindent megteszünk ennek érdekében.

Végül szeretnénk valamit hallani a világhírű parmai opera idej terveiről.

— Nagyon szép programot készítettünk a rendkívül igényes parmai közönségnek. Verdi 1850-ben írt, ezideig csak kéziratban meglévő operáját, a Stifeliót mutatjuk be. Hadd mondjam el még itt azt is, örülünk, hogy a Csokonai Színház igazgatósága a bizonyítatlan időjárás miatt az eredetileg szabadtérre tervezett Traviata-előadást a színházban tartotta meg, mivel tartaléknappal nem rendelkezünk. Ottolinnek ugyanis másnap este már Opatijában kellett lennie. Végül hadd jegyzem meg, hogy a koncerten eredetileg Maria Luisa Nave mezzoszoprán énekesnő fellépésére is számítottunk, azonban őt sürgősen visszahívták Budapestre Olaszországba, a Gioconda főszerepének elnevelésére. Egyébként most volt az esküvője Pécsen. Nagyon sajnálta, hogy nem ismerkedhetett meg Debrecennel, de talán még sor kerül majd erre is egy következő alkalommal.

Csontos Júlia

## A HÉT FILMJEI



### EGY NEHÉZ NAP ÉJSZAKÁJA

A debreceni Apolló moziban augusztus 23-tól 25-ig „A P-2 nem jelentkezik” című szélesvásznú szovjet filmet, augusztus 26-tól 28-ig a „Drága John” című szélesvásznú svéd filmet vetítik.

A Vig moziban augusztus 22-től 28-ig az „Egy nehéz nap éjszakája” című angol filmet mutatják be.

A Művész moziban augusztus 22-től 25-ig Wiedermann Károly: „A holtak visszajárnak” című szélesvásznú magyar bűnügyi filmjét mutatják be.



### A P-2 NEM JELENTKEZIK

## FESTIVÁL

Sznó Bertalan negyvenhét esztendő családapája és tévénéző egy teljes hónapban át szidta a táncdalversenyt. Népese családja és munkatársai körében több ízben tartott előadást a mai táncdalok izlés- és szemléletromboló hatásáról. Szidta az ötletet, a rendezőt, az énekeseket, a zeneszerzőket, a zsűrit. És főként a televíziót.

Az elődöntők ideje alatt tiltakozó levelet írt a televíziónak, a rádióknak, a Naplónak, a Népszabadságnak, a Művelődésügyi Minisztériumnak, a posta vezérigazgatójának és még tizen-nyolc szervnek.

Sznó Bertalan egy teljes hónapban át tájékozott a dühtől. Élesre hegyezett ceruzával és nyelvvel ült le a készüléke elé minden alkalommal. Ha felhangzott a szignál és a műsor ideje alatt, majd utána is szidta a táncdalversenyt. Nála nagyobb ellensége csak egy valaki volt a fesztiválnak: Sznó Bertalanné negyvenhárom éves családanya és tévénéző.

Sznó Bertalan augusztus 18-án délután háromnegyed ötkor be akarta kapcsolni a televíziót. Nem sikerült. A készülék nem működött. A negyvenhét éves családapa felsóhajtott: — Van Isten!

Majd kikiáltott nevének: — Hallod, Brigitta? Elromlott a televízió. Megmenekültünk a döntő kinjaitól.

Ebben maradtak. Am öt óra előtt öt perccel Brigitta asszony szelidén így szólt férjéhez: — Te, Bertalan! Nem kellene mégis a házból megkérdezni valakit, nem tudják-e megjavítani a televíziót? Tudod a gyerekek...

Sznó Bertalan megértően bólintott, és arcán mártírosollyal elindult a házból hozzátérő

lakótársat keresni. Talált. A lakótárs megnézte a készüléket, és megállapította, hogy nem tudja megjavítani. Sznó Bertalan megköszönte és leült olvasni. Öt percig olvasott.

— Mit gondolsz, van most ügyelet a GELKAnál? — szökt ki a feleségének.

— Ahogy én a szolgáltatást ismerem, biztosan nincs.

— Na, ezt kipróbálom — mondta Bertalan, és nekilátott felöltözni. Közben odakint szomorú csöndességgel eleredt az eső. Bertalan káromkodott, szidta a táncdalversenyt és az időjárást, s elindult megnézni, van-e ügyelet a GELKAnál.

Az utcai telefon nem működött, elnyelte két tantuszát, s Bertalan ezért is a táncdalversenyt szidta.

— Nem adom fel, nem adom fel — dübörgött magában, és a szakadó esőben tovább indult. A harmadik utcasarokon végre talált egy jól működő készüléket.

— Halló! GELKA?

— Igen, tessék!

— Elromlott a televízióm. Szeretném, ha megjavítanák.

— Sajnálom — csicseregte egy bájos nő hang. — Sem mára, sem holnapra nem tudunk javítani.

— Na de kérem — tiltakozott Sznó, de a hölgy letette a kagylót.

És Sznó Bertalan már fogalmazta is a levelet magában. Disznóság, hogy ünnep előtt nem biztosítanak megfelelő számú szerelőt a televíziók javításához. Hogy ünnepeken így a dolgozó? Csapkodta egy kicsit bal öklével a jobb

tenyerét, majd elkezdett a telefonkönyvben maszek szerelőket böngészni. Felhívott három számot. (Közben el kellett mennie a negyedik utcába tantusz vásárolni. De kitartó volt.) A maszekok kinevették. Ilyenkor? Ugyan kérem. Sznó Bertalan tájékozott a dühtől. De most már nem a táncdalversenyt szidta.

Végre a Villamosági Ktsz vállalta a javítást.

— Mégis kérem, mikorra várhatjuk önöket?

— Ha eláll az eső — közölte egy jókedvű férfi.

— És ha egész éjjel esik?

— Ne izguljon, fater, hét órákor ott vagyunk. Sznó Bertalan hazament aggódó nevéhez, és várták a hét órát. Keveset ettek, mert a gyomrukban valami görcs motoszkált. Nem értették, mi lehet az. Sznó percenként megnézte az órát. A rádióban megvárta az Esti Krónika szignálját, és akkor öltözni kezdett.

— Majd én megmutatom nektek! Így becsapni a dolgozókat, De minek ígérték akkor?

Fogta az ernyőt, az orkánt, a kalapot, és elindult. Az eső szakadt. Sznó úgy ment az utcán, mint a mártír.

A szerelők nyolc óra után jöttek. Sznó már akkor a nadrágját szárította a gáztűzhelynél. A szerelők kb. tizenöt perc alatt végeztek a javítással, s mire felhangzott a szignál, Sznó Bertalan és neje, Brigitta asszony ott ültek a fotelban a készülék előtt. A gyerekeket elzavarták aludni, hogy ne mérgezzék magukat ezzel a gúccsal, amit a tévé közvetít. Sznó rágyújtott, és amikor Poór Klári megjelent a képernyőn, így szólt nevéhez:

— Rettenetes ez a fesztivál!

— Szörnyű, drágám — válaszolta Brigitta asszony.

Ebben maradtak. A fesztivál utolsó percéig.

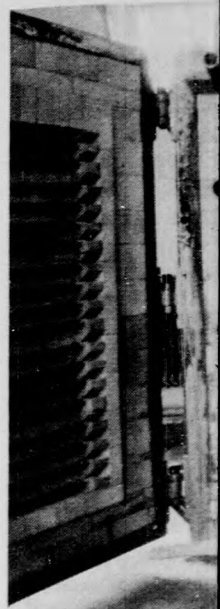
Bényei József

## MA NYÍLIK SZILÁGYI ELEK KIÁLLÍTÁSA

A debreceni Medgyessy Teremben kezdődik a kiállítás évad. A legutóbbi évek gazdag kiállítási programja most Szilágyi Elek Hajdúszoboszló szülőhelyén élő festőművész alkotásainak bemutatásával folytatódik. A kiállítás megnyitására ma, augusztus 23-án délután fél 6 órakor kerül sor a Medgyessy teremben.

A kiállítás katalógusában többek között a következőket olvashatjuk Szilágyi Elek művészetéről: „Témanálaga belül van Böszörmény határára, de sokrétű, mert az életet tükrözi. A belső öröm és szomorúság kifejezésének egysúlya teremtí képeit. Optimista festészet ez. Mivel nem hisz a már szinte módorossá váló „kötelező sötétség” jótékonyágában, színei derűsebbek, felszabadultabbak. Számára a művészet életforma, megtisztulás. Élete megővésének egyik módja. Megkísérli, hogy gyönyörködtesse, a szemlélőnek erőt nyújtson.”

A kamarakiállítás jellegű bemutatón a művész húsz alkotását tekinthetik meg az érdeklődők naponta fél 10-től 18 óráig, szombaton fél 10-től délután fél 3-ig.



A megszüntetett rendeztek be. Képünkön: a bokát az elektr

## Miért

Állok egy fénykatasztrófa előtt és szánny van, hogy le rekeszteni. Ak emlékezni, volt problémákat inkább és divatosban divatjelműlt. Állok és szemlélő lán van elég oly újszerű — amba színes lakkcipőkben a kirakatban — „lábtük” bizony versenyt semmi Legfeljebb azon, évvel előzötti div Áldogalok, nézettek” ezek a címbábái? S általában dönti el, milyen az ipar, vegyen nem?

Budapesten, a fút egyik mellékkutat meg a Divatter amolyan éppen a ra hoztak létre. Tarnai Józseffel, vezetőjével és hel Sándornéval. (Mevan; a ruhákkal é termékekkel fogl

— Nemzetközi keretén belül műsóg, amely évenként hangolja a divati tározza a divatoskat, újszerű anyavégül is harmóruha, cipő, sőt nő meg a bizsu is. Tarnai József. — zéléseket azután országoknak. Eze zokat mutatják Öltözökösdi Taná a gyártó vállalat delemnek, a na mi vállalatunk k get folytat: részbe szít, ezeket a raj póvel együtt elad kis szériában (2 úgynevezett termé tásként cipőket is lökhöz néhány k áruház útján kerz ző készíti a mint nyúk nem lebecs

Megmondom bines taxis len mat megragad napi forgalmat bevételtem is, a jövedelemem, sa és a többi.

Éppen ezért ami velem tört. Egy televízió elszállítottatni tá szerkezetet te eléggé kockázta tam a taxisokh ban majdnem ugyanis a gépk sze mereven kielégítése elől zal indokolták,





## A párt politikai és szervező munkája a gazdaságban

Az MSZMP Központi Bizottsága Politikai Akadémiáján hangzott el Lakos Sándor: „A párt politikai és szervező munkája a gazdaságban” című előadása. A Kossuth Könyvkiadó — füzet alakban — teljes terjedelemben megjelentette az elő-

adást, amely tárgyalja a párt szerepének egyes jellemzőit a jelenlegi időszakban, a párt és a gazdaság összefüggéseit, továbbá a különböző szintű pártszervek feladatait az új gazdasági mechanizmus körülményei között.

## A nyereségfelosztás új rendszeréről

A Kossuth Kiadónál megjelent a népszerű „Tények és érvek” sorozat új füzet.

A füzet ismerteti a nyereségfelosztás szempontjából alkalmazott kategorizálást; a nyereségrészesedés kiszámításának alapját; a vállalati részesedési alap felhasználási lehetőségeit; a kategórián belüli differenciálást; a három kategóriában érvényesülő elosztási elveket; s azt is, hogy miként alakul a dolgozók jövedelme a veszteséges vállalatoknál.

A tájékoztatót dr. Harangozó Ede állította össze.

## A légkondicionáló berendezések növelik a munkateljesítményt

A klimatizálás technikája széleskörűen elterjedt a nagy ipari és kereskedelmi vállalatoknál, de ma még nem divatos a kisvállalatoknál és a lakásokban. Pedig már szép számban akadnak kisebbfajta klimatizáló- vagy kondicionálóberendezések, amelyek teljes mértékben megfelelnek a kis szobáknak. A közvéleményt azonban még nem tájékoztatták kellőképpen ezek sajátosságairól és használatuk előnyeiről.

A klimatizálóberendezések sokoldalúak. Lehetővé teszik például, hogy egy-egy szoba állandóan azonos hőmérsékleten maradjon, sőt azt is, hogy a levegője állandóan megújuljon és megtisztuljon. Esetleg arra is képesek, hogy a szoba levegőjéből kivonják a túl nagy mennyiségű páratartalmat és csira-

mentessé tegyék a levegőt. Megakadályozzák a lakás, műhely vagy iroda levegőjének szennyeződését; a szobát mentesítik a konyhaszagtól, a gépkocsik kipufogógázától, s a cigaretta, vagy kandalló füstjétől. Az irodában vagy a műhelyben közvetlenül kihatnak a munkafeltételekre, csökkentik a fáradtságot és végeredményben növelik a teljesítményt.

Az emberi szervezet a kedvezőtlen hőmérsékleti viszonyok közepette nehezebben regenerálódik. A hőmérséklet ingadozása kedvezőtlenül befolyásolja az egyén fizikai és szellemi képességeit. Viszont egy bankban megfigyelték, hogy az elkövetett hibák mennyisége 40 százalékkal csökkent a légkondicionáló berendezés beállítását követően.

## Kigyóméreg trombozisz ellen

A piócányál vérérvadást gátló hatását már a népi orvoslás is felhasználta, angol és orosz kutatók azonban csak most fedezték fel, hogy egyes kigyók mérgeiben olyan anyagok vannak, amelyek a vérérvadást megakadályozzák, sőt az erekben már korábban keletkezett alvadékokat is feloldják. A Lancet nevű orvosi hetilap tudósítása szerint az oxfordi egyetem és a hammer-smithi Royal Postgraduate Medical School egy orvoscsoportjának most sikerült az egyik malayai viperafajta mérgeiből az „Arvin”-nak elnevezett, molekulájában gazdag fehérjeanyagot kivonni, amely a vé-

natromboziszban szenvedő betegek kezelésénél kitűnően bevált.

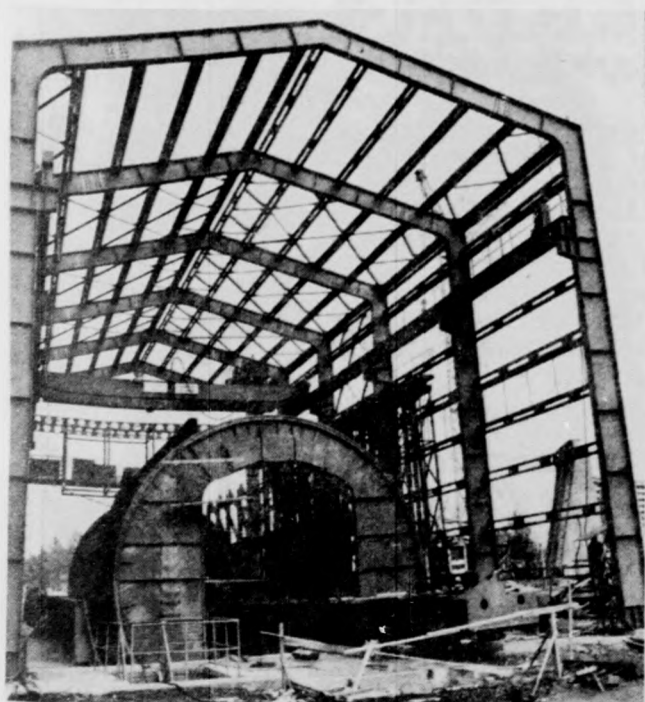
Hasonló kísérleteket végeztek a szovjet kutatók az ázsiai kobra mérgeből nyert egyik anyaggal is. Elektroferézis segítségével az eredeti mérgeanyagot hat különböző frakcióra tudták bontani, és megállapították, hogy csupán a frakciók egyikének volt mérgező hatása, s kizárólag csak egy másik frakció rendelkezett vérérvadást gátló hatással. Az orosz tudósok most szeretnék a gyógyászati szempontból hatásos és teljesen mérgegmentes frakciót is antitrombotikus gyógyszerként hasznosítani.

## Tenger alatti telefonkábelek

A hírközlő műholdak megjelenése kérdésessé tette a tenger alatti kábelek használatát, s az első pillanatban azt jósolták, hogy „nyugdíjazták” azokat. A kábelek építőinek azonban más a véleményük. Zavarlatlanul folytatták tevékenységüket és a megrendelések sem ritkulnak. A nemzetközi telefonbeszélgetés nagy száma miatt — a 2000-ik évre egymilliárd beszélgetést jósol-

nak — elsősorban a kábelekre támaszkodnak és csupán másodsorban a távközlő műholdakra. A kábeleket gyorsuló ütemben fektetik le. Ebben az évben építik például a Kanada—Bermuda szigeteket (1500 kilométer), Japán—Szovjetunió (750 kilométer) közti vonalakat. Az utóbbin 120 beszélgetést lehet egy időben lefolytatni.

## BŐVÍTIK AZ ALMÁSFÜZITŐI TIMFÖLDGYÁRAT



Az alumínium-program keretében erőteljesen bővítik az Almásfüzitő Timföldgyárat. Képünkön: Szerelik a vasúti teherkocsik gyors kirakodását szolgáló vagonbuktatót.

(MTI-fotó — Mező Sándor felvétele)

## Filatēlia

### KERÁMIAMŰVÉSZET



Eredeti ötlettel lepi meg a posta a gyűjtőket: az októberi bélyegnapra olyan sort ad ki, amely a XVII—XIX. századbeli hazai kerámiaművészet legszebb darbjait mutatja be. A nyolc bélyegből álló sorozatból négy 1 Ft + 50 fillér névértékű, négy pedig 2 Ft + 50 fillér. A kisebb névértékű bélyegek képmérete 32 x 45 mm, és ányálóként jelennek meg, míg a nagyobb névértékűek képmérete kisebb: 30 x 40 mm és négyes kisívben helyezkednek el. Az 1 Ft + 50 filléres bélyegek ábrái: 1870-ből származó bajai tál, 1618-ból való nyugat-magyarországi korsó, 1848. évi mezőeseti kulacs és 1847-beli tiszafüredi csobolyó. A 2 Ft + 50 filléres bélyegek ábrái: 1672-ben készült észak-magyarországi korsó, 1843. évi mezőeseti tányér, 1860-ból való mórágylai tál és 1793-ból származó debreceni kőesőg. A bélyegeket Zombory Eva tervezte.

### DOMBORNYOMÁSÚ BÉLYEGEK

Ugy látszik, az indiai védnökség alatt álló dél-ázsiai Bhutan azzal igyekszik bélyegei iránt a gyűjtők fokozott érdeklődését megszerezni, hogy állandóan újabb „formabontó” kísérlettel lepi meg a filatéliai világot. Nemrég tizenkét — négy rendes és négy légipostai — bélyegből álló sort bocsátott ki „A világűr meghódítása” címen. A sor nemcsak több színű ofszetnyomással, hanem különlegesen bordázott felülettel készült, s tökéletes térhatást kelt.

Megszületett a háromdimenziós bélyeg. A maga nemében egyedülálló bélyegnek igen nagy sikerük volt, s hamarosan elfogytak, mire blokkban is kibocsátották őket.

A sikeren felbuzdulva Bhutan most újabb meglepetést keltő sorral állott elő. Ezúttal is tizenkét bélyegből álló sort adott ki, amely világhírű festők — Van Gogh, Millet, Monet, Camille — műveit ábrázolja. A bélyegek több színű nyomással készültek, de ezúttal dombornyomással kombinálva, és így valósággal reliefhatást keltenek. A gyűjtők kíváncsian várják: mi lesz a következő újítás.

### AZ AUTÓ TÖRTÉNETE

Nincs az a közlekedési múzeum, amely annyi régi autóval dicsekedhetne, mint ahány félet bélyegeken megörökítettek. Korábban különösen Monaco bocsátott ki sok ilyen ábrájú bélyeget, de Csehszlovákia bélyegein is láthatjuk autópárának több régi és újabb gyártmányát. Rajtuk kívül más államok bélyegein is szerepelnek különböző időkbeli származó autótípusok. Legújabbban Kongó (Brazzaville) bővítette a bélyegek közlekedési múzeumát. Hét bélyegből álló sort adott ki az autó történetének bemutatásával. A bélyegeken a következő típusok szerepelnek: Daimler 1889, Berliet 1897, Peugeot 1898, Renault 1900, Fiat 1902, Citroën 1922, Ford 1915.

H. E.

# HÍREK

Várható időjárás péntek estig: változó mennyiségű felhőzet, néhány helyen eső, esetleg zivatar. Mérsékelt, időnként élénk észak szél. Az évszakhoz képest hűvös idő. Várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 19—24 fok között. (MTI)

Érettségizettek részére egy- és két éves képzés indul a Gépíró és Gyorsíró Iskolában. Jelentkezés: Leány u. 2. sz. alatt augusztus 21—31-ig, 10-től 12 óráig. (X)

**VARIÁLHATÓ TRAKTOR.** A vlagyimiri gépgyár legújabb traktora hátsó kerekeinek távolsága 180—240 centiméter között tetszés szerint beállítható az ültetvény sortávolságának megfelelően. A T 284 típusú traktor rendkívüli mozgékonytágot egyetlen első kerekkel sikerült biztosítani.

A PÜSPÖKLADÁNYI JÁRÁSBAN az elmúlt négy évben tizen-négymillió forint értékű társadalmi munkát végeztek a lakosok közsegük csinosítása, szépítése érdekében.

**BRÜSSZEL EGYIK PARKJÁBAN** a szokásos személtáda helyett egy nyitott szájú különös bábu áll. Ha bedobnak a szájába valamit, mindig hangosan megköszöni. A parkban példás a tisztaság.

A SPORTFOGADÁSI ÉS LOTÓIGAZGATÓSÁG az 1968. évi olimpiai játékok előtt a 35., 36., 37., 38., 39. fogadási hét totószelvény-vásárlói részére „Öt karika” elnevezéssel öt héten át tartó pályázatot indít. A beérkező pályázatok között ajándéksorsolást rendeznek. Az említett öt fogadási héten a totószelvények igazoló szelvényrészén az olimpiai öt karikából henteenként egy-egy kerül elhelyezésre azon földrész nevének feltüntetésével, amelyet a karika jelképez. Az október 14-i ajándéksorsoláson az vesz részt, aki az említett hetek totószelvényein elhelyezett karikákat kivágja, és az öt különböző karikát névvel és címmel ellátott levelezőlapra ragasztva október 8-ig, Budapest 62. postafiók 270 címre beküldi. Az ajándéksorsolás fő nyereségét öt külföldi utazás a korábbi olimpiák színhelyére (London, Párizs, Helsinki, Berlin, Róma), ezenkívül sorsolásra kerülnek még VIDEOTON televíziók és rádiók.

**JUTALMAZÁS.** Hajdúbogason ünnepség keretében jutalmazták meg azt a hat személyt, akik már többször adtak vért. Dr. Kónya Gyula, a közegyi tanács vb-elnöke kiüntető jelvényt nyújtott át a többszörös véradóknak — írja Győri Lajos tudósítónk.

A CSAPÓKERTI KERTESZETI SZAKKÖR tagjai 1968. augusztus 23-án, pénteken, délután 17 órától látogatást tesznek az Agrártudományi Főiskola Bősörményi úti kísérleti telepen, ahol megismerkednek a nemesítési és fajtakiválasztási kísérletekkel. Találkozás a főiskola bejáratánál.

**EGY URALI KISVÁROS,** Miassz lakói kilenc gépkocsit nyertek a második országos gépkocsisorsjegyhúzásán; két Volgát, négy Moszkvicot és három Zaporozsecet. Érdekes, hogy a rekord éppen ebben a városban született: Miassz ugyanis a szovjet autógyártás egyik központja.

**ÚJSZERŰ ELJÁRÁSRÓL** érkezett hír, amellyel a járványos betegségeket még tulajdonképpen kitorósítják még felfedezhetjük. Ezzel az eljárással még csak állatkísérleteken kipróbált eljárásal a legkülönbözőbb járványos betegségeken kívül a sugárzásai megbetegedések és a rák is diagnosztizálható, mielőtt még az első szimptomák jelentkeznek. A baktériumok és a vírusok ugyanis, miután behatoltak a testbe, s az élő sejtekkel találkoznak, bizonyos anyagok keletkeznek, amelyek kémiai úton egy úgynevezett gázmotografban kimutathatók és az adott betegségre jellemzőek.

## MOZI

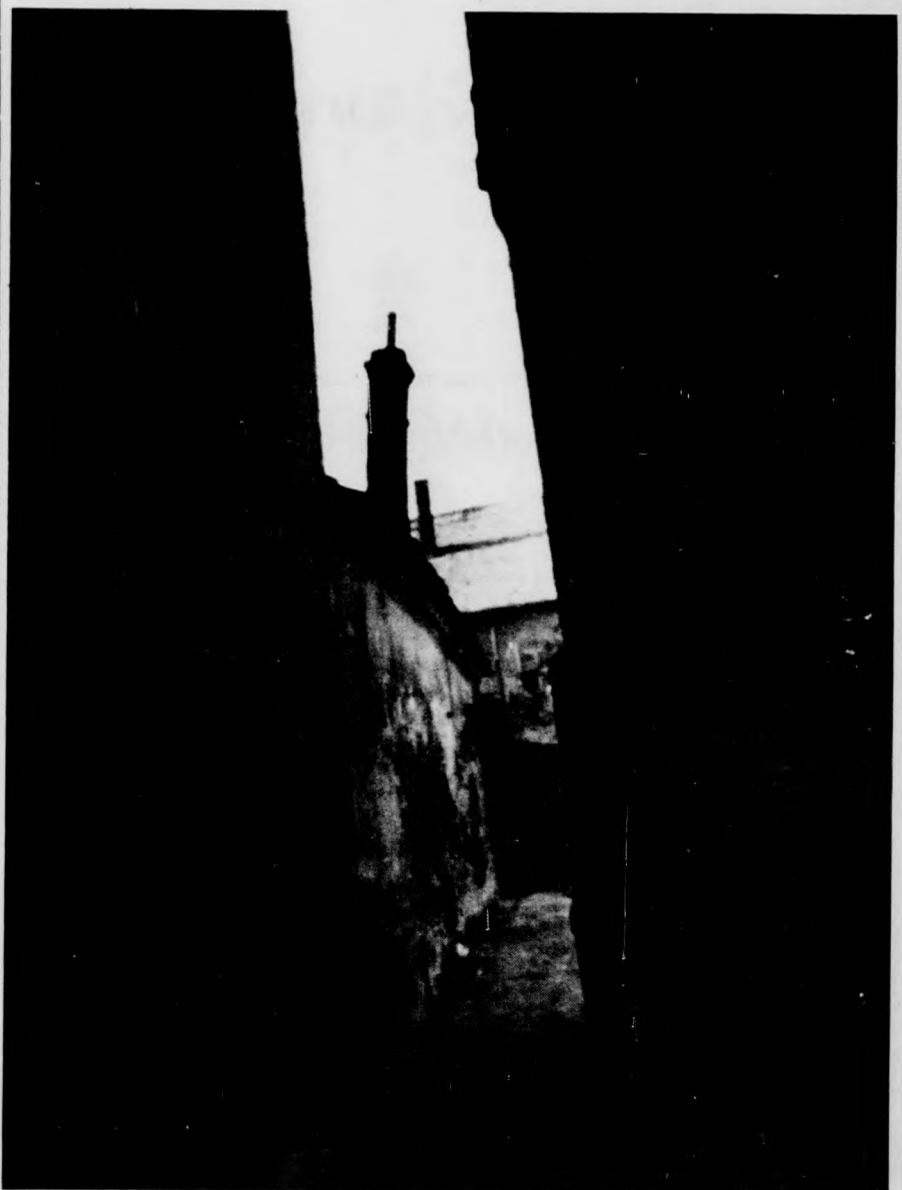
VIG du. 3/4, 6, 1/9 APOLLO de. 1/10, 1/12, 1/2 METEOR 1/6 és 1/8 HORVATH ÁRPÁD (Csapókerti) 7 Egy nehéz nap éjszakája, angol film a Beatles-együttesről. VIG de. 1/2 Macskák nem veszünk fel, csehszlovák film. APOLLO du. 3/4, 6, 1/9 KLINIKA 3/5 A P-2 nem jelentkezik, izgalmas, szovjet film. HUNGARIA 5 és 1/8 A vonat, francia film. MŰVESZ MOZI 3, 1/6 és 8 Országos premier előtt: A holtak visszajárnak, izgalmas magyar bűnügyi film. METEOR KERT 8 Hajrá, franciák, francia filmvígjáték. STADION KERT 8 Egy szerelem három éjszakája, magyar film.

## TV

17.58 Műsorismertetés. 18.00 Hírek. 18.05 Hírdetóműsor. 18.15 Gyere, pajtás, énekelni! 18.30 Falusi dolgokról. 18.55 Atlétika. Európai ifjúsági játékok, közvetítés Lipcseből. Ríporter: Vitray Tamás, Szőnyi János. 19.25 Esti mese. 19.35 A Rómán Szocialista Köztársaság nemzeti ünnepén. 20.00 Tv-híradó. 20.20 A négy pán-célos és a kutya, magyarul beszélő lengyel filmsorozat. 21.10 A táncdal-fesztivál díjnyertes dalaiból. 21.30 Vadaspark a Bakonyban. 21.55 Tv-híradó, második kiadás.

A NYÍREGYHÁZI RÁDIÓ MŰSORA  
18.00—19.00-ig: Hírek, események két megéből — Hárfazene — Vásárlók és eladók — Lemezbemutató — Sport.

## SIKÁTOR





# znak

pari Vállalat betanított és 4 órás munkakörben felül munkásszal. Jelentkezés: Budapest, ...

előző gyors-építési felvezetői Ktsz. Jele-velet végett a ...

oműhelyünkbe felvezetünk lak-és szakmunká-... Gőztéglagyár ...

lakatos szak- felvezető Altomás, ...

segédmunká- nál segéd-... különösi díj-...

rendelkező, rsiórt keres a ... köz-... Füzess-... jelentkezői le-...

alános lakato- munkakörbe alkalmazunk. A ... külön mü-... munk. BIOGAL ...

1200-as Volkswa- ren szem-... kifogástalan állapotban eladó. Március ...

vezetési Tanács nali belépésre ... kezelt. ... központ-...

nyelvi Tanács nali belépésre ... kezelt. ... központ-...

tonipari Mü- betonelem- ... munkakör-... kalommal fér-... Kereseti ...

tanács V. B. lya a szülési ... és gépiró ...

al belépés- zetés teljesít- ... ceni Fmsz. ... 32-35. ...

st és 18 éven fel- vesz a Fi- debrecen, Gör- ...

bejárati szoba ... 1-től diákia- ... kiadó. Budal ... 21. A ...

modern szoba ... használtól ... kiadó. ...

járati bútoro- gy fiatal ember ... Lehel u. 11. ...

szoba két, ... részére szep- ... albérletbe ki- ...

kiadó egy szo- ... rnak vagy két ... Diadal ut- ...

bejárati szoba ... áttal há- ... albérletbe ki- ...

heti szoba ki- ... 33. Szabad- ...

aláló ...

aláló ...

aláló ...

aláló ...

aláló ...

aláló ...

aláló ...

aláló ...

aláló ...

## ALBÉRLET

Két dolgozó nőnek üres szüneti konyha, szoba kiadó albérletbe. Bősörményi út 99.

Két szolid kislányt albérletbe azonnalra felve- zek Csonka u. 15.

Külön bejárati bútoro- zott kis szoba, gázfűtéses, fürdőszoba használati fi- atalembernek kiadó, lehet egyetemista. Hamán Kató út 5. B. fszt. 1. ajtó.

Béloránisz u. 12. fszt., hátul az udvarban.

Külön bejárati bútoro- zott szoba fiatal embernek kiadó. Simonffy u. 46. 2. ajtó.

Külön bejárati bútoro- zott szoba szüneti ember el- sőjére két dolgozó fiúnak ki- adó. Bajcsy-Zsilinszky ut- ca 11. 1. ajtó.

Színész házaspár albérleti szobát keres. Ajánlatokat a Csokonai Színházhoz sür- gösen, Dózsa László cí- mére.

Fiatal házaspár üres al- bérleti szoba, konyhát, esetleg szobát keres. Aján- latokat „Külön bejárati albérlet” jellegre a ki- adóba.

Női albérletársat keresek különbejárati szobába. Si- monffy u. 16.

## JÁRMÓ

600-as Trabant személy- gépkocsi prima állapotban eladó. Somogyi Péter Bi- rnaranybajom, Vörös Had- sereg útja 29.

1200-as Volkswa- ren szem-... kifogástalan állapotban eladó. Március ...

Opel Kadett személygé- pkocsi igényesnek eladó. Kút u. 58.

600-as Trabant Kombi személygépkocsi felújított motorral eladó. Berettyó- újfalu, Bakonyszegi út, viz- ügyi szolgálati lakás.

Felújított Warszawa szem- gépkocsi levizsgázva sürögősen eladó. Vékony Jó- zsef Berettyóújfalu, Péter- szegi út 4. ép.

Jawa Pionir motorke- rőpark eladó. Tímár ut- ca 2. keresztútján.

Eladó háromgyéres ke- rőpark. Garay utca 30.

## ÁLLÁS

Idős néni lakásért eltar- tanék vagy üres szoba, konyhát albérletbe a bel- városban keresek „Nyugal- om” jellegre választ a ki- adóba.

Idősebb nő vagy férfi gondozást, illetve eltartá- sát vállalom. Választ „Le- kilsmeres 250” jellegre a ki- adóba.

Házartási alkalmazot- talt napi 4 órára keresünk. Jelentkezés ma és holnap 17-19 óra között. Izsó u. 14. I. em. 1.

Gyermek mellé 17 évtől közepkorig bejárónőt ke- resek. Érdeklődni hétköz- nap 18 órától, vasárnap egész nap, Balassa Bélint u. 2. A. fszt. 2. Tanács- közlésszerűen írt szobornál vagy telefonon: 15-40. Dr. Arady.

Idős nő (nyugdíj nélküli) elvált nőként albérletbe ki- adóknál eladó. Füzess- rtes 450” jellegre választ a ki- adóba.

Nyugdíjas gépkocsi vezető kisértő állást vállal. Aján- latot a kiadóba „Gépkocsi- vezető” jellegre.

## BÚTOR

Eladó közepmértű mo- dern konyhabútor, fénye- zett komó, állófogas, dínér, töltött székek, szo- baasztal, két motorke- rő, kis rádió, motoralkatré- szek. Kis ebédlő asztal. Pa- cisirta utca 19.

Négyzetméteres rekamié, háromgyéres fehér gáz- tűzhely, Varia dohányszasztal, nagyszasztal, kifogástalan hallókészülék, fikus, filo- dendron eladó. Fürst Sándor u. 42. III. 7.

Sürgősen, olcsón eladó szép hármasszekrény, új bukós rekamié, sötét há- ló, konyhabútor, nagykapu kiskapuvál. Kút u. 34.

Igényesnek 12 darabból álló kispárti kombinált szobabútor eladó. Érde- klődni 16-18 óráig. Béke útja 10-12. II. lépcsőház, félemlét 1. ajtó.

Két jó állapotban levő párnázott szék eladó. Ér- deklődni: Szeffő u. 5. III. 10. 17. óráig.

Konyhakredenc, gyer- mekgyé matracos eladó. Érdeklődni délután 5-től. Sarkantyú u. 9.

Eladó háromajtós szek- rény, kombinált szekrény, egy- és kétszemélyes rekamié, hálozobabútor, cseh tűzhely, konyhabútor, két- ajtós szekrény. Arany Já- nos u. 7.

Eladó komplett háló, sodrony, matrac, ágy, asztal, képpert, zsírosbő- gőn. Diófa u. 41.

Eladó egy használt rekamié két fotellel. Gyöngyösi u. 28. III. em. 1.

Kismértű kombinált szekrény, széthyitható asztal, négyzetméteres rekamié, könyvszekrény, ruhásszekrény, kerek dohányszasztal és rádióasztal eladó. Rosenberg házaspár u. 7.

Fényezett hálóbútor, 3 al- sós eladó. Huszár Gab u. 4.

Fáklya kombinált szek- rény eladó. Rákóczi u. 8. Csapókeret.

Eladók franciaágy, mo- dern éjjelszekrények, asztalok, szekrények, kályha, zsírosbőgő, konyhabú- tor, függöny, káposztáskád, parkettkefő, virágáll- vány, hangulatlámpa, egye- bek. Simonffy út 2.

Eladó modernvonalú, vi- lágos festett háló kombi- náltszekrényrel és antik ebédlőszekrény. MAV kolónia 14. Juhász.

## EGYÉB

Eladó kis cserép, kam- rásfűtés, vízszelvény, asztal, fotel. Dimitrov u. 32.

Eladó két páma, és nagy filodendron. Széchenyi ut- ca 1. B. Sütő.

Eladó tíz óriáslevelű filo- dendron, nem fűtő előtér- ben. Honvéd u. 64.

Eladó törpevirágú kút, 16 méter 6/4 csővel, 7 méter 1 csővel. Csa- pókeret, Endre u. 30.

Nagyobb mennyiségű há- sított tuskó eladó. Endre utca 2.

NDK mély gyermekkosci újszerű állapotban, 1700 Ft-ért és bébi ruhaneműk eladók Április 4 útja 10., földszint 2.

Vízszivattyú háztartási aramall működő, eladó. Fűvészkert u. 14. emelet.

Eladók: Orwo magnote- kersek, kristálymikrofon, Paul Anka lemezek, Han- nig. Nyil u. 11.

Iker mély gyermekkosci eladó. Poroszlay út 53. A.

Menyasszonyi ruha köl- cönzés. Új Elet park, Ibo- lya u. 10.

500 szovát cserép, 20 kupás, nagy fikus eladó. Borz u. 13.

110x80-as ablakok és tég- lesz szobabútor eladó. Lo- rándffy u. 38.

300 ezer kismértű cse- röp eladó. Dembinszky ut- ca 50.

Fehér zománcos Lepke- asztali tűzhely és jó kis samottos kályha eladó. Egy dolgozó vagy tanuló nő al- bérletbe felvezek. Kút ut- ca 37.

Két új sodrony matracral eladó. Domahidi u. 5.

Erőten értesítünk minden kedves rokont, barátot, ismerőst, a volt munkatársakat, hogy a

NEHAI V. TOTH LAJOS emlékére állított sírkö- nnyepélyes avatása augusz- tus 25-én délután 3 órakor lesz a Köztemető XXIV. tábla 15. sor 23. sírhelyen.

Elnatos özvegye és családja Lakás: Bellemező 454.

SINAY ZSIGMOND temetésén megjelentek, sírjára koszorúkat, virágo- kat helyeztek, mely fájdalunkat enyhíteni igye- keztek.

A gyászoló család

Erőten mondunk hálás köszönetet azoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, akik felejtethetetlen halottunk,

ID. SARI MARTON f. hó 18-án történt temetésén megjelentek, ravat- lára koszorút, virágot helyeztek, és mely fájdal- munkában osztoztak.

A gyászoló család

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy felejtethetetlen drága jó feleségem, menyem, testvé- rem, sógoronk és jó rokonunk,

TAKÁCS JÁNOSÉ Ormos Julianna, az Aranybika Szálló szobaasszonya f. hó 19-én, hosszú, súlyos szenvedés után, éle- tének 48. évében elhunyt. Szeretett halottunkat f. hó 24-én, szombat délután 3 órakor fogjuk a Köztemető I. o. ravatalozójából, a görög katolikus egyház szertartása szerint örök nyugalomra hely-ezni.

Bánatos férje és anyóca Lakás: Verseny u. 10.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édes- anyánk, anyósunk, nagymamánk, testvérünk és jó rokonunk,

ÖZV. HAJNAL JÓZSEFNÉ f. hó 20-án, életének 64. évében, rövid ideig tartó súlyos betegségben elhunyt. Drága halottunk te- metése f. hó 24-én, szombat délután 1 órakor a Köztemető I. o. ravatalozójából, polgári szer- tartás szerint lesz.

A gyászoló család Lakás: Nyár u. 11.

Egy használt cserép-kály- ha eladó. Meszena u. 3. Dankók.

Eladó 18 db 10 cm-es szarufa, 50x120-as vasab- lak, tengerimozzó, fenge- ridaráló, kertajtó, fagyen- mosó, ócska szelén. Szil- utca 5. Landier Jenő utca- ból nyílik.

Aki a Kossuth utcai tej- lővóban talált egy fényké- pezőgépet, Lahner u. 48. sz. alá adja le.

Pala eladó. Vöfély u. 5. Csapókeret.

Estérházi és fajtánérő földieper palánta eladó. Bud- dai Nagy A. utca 21. Szab- dáság telep.

Közületnek, magáno- csknak prima minőségben szállított folytonnyíló bo- rókósa ajándékosokat. Igényes árjegyzéket küld Lenin Tsz. Szigetcsép.

Velőrex 350-es rokkant- kocsi, önindító, üzempé- telen, eladó. Debrecen, Bé- ke útja 22. Lukács.

Tengeriőr eladó. Diófa utca 29.

Pengős és detektiv regé- nyek veszek. Választ „Gyűjtő” jellegre a ki- adóba.

Lemezjátszó kis rádió kifogástalan állapotban, olcsón eladó. Burgundia ut- ca 18., kapu alatti.

Tekintse meg a felújít- ott bútorok boltját! A ki- választott bútorokat OTP hitelre is megvásárolhatja. Telefon: 41-61. Debrecen, Hatvan u. 61. sz. Asztalos Javító Ktsz.

Vállalatok, közületek figyelem! Cirokseprű, 6 varrások, megvásárolható 20 Ft-os darabonkénti áron Szőlős Sándor seprűkeres- kedőnél. Debrecen, Csapó utca 73. Úgyanott círköt veszek.

Állami gazdaságok, termelőszövetkezetek és magánosok!

gyalugéptorgács díjmentesen kapható

Salétrom u. 5.

Csapó utca 25. sz. alatti műszaki boltunkban ismét vásárolhat OTP hitelre is motorke- rőparkokat, tv-t, magnót, lemezjátszót, kü- lönböző háztartási kisé- geket, hangszereket, autó, motorke- rőpark alkatrésze- ket és más egyéb cikke- ket. Telefon: 56-45. Aszta- los Javító Ktsz.

Erőten értesítünk minden kedves rokont, barátot, ismerőst, a volt munkatársakat, hogy a

NEHAI V. TOTH LAJOS emlékére állított sírkö- nnyepélyes avatása augusz- tus 25-én délután 3 órakor lesz a Köztemető XXIV. tábla 15. sor 23. sírhelyen.

Elnatos özvegye és családja Lakás: Bellemező 454.

SINAY ZSIGMOND temetésén megjelentek, sírjára koszorúkat, virágo- kat helyeztek, mely fájdalunkat enyhíteni igye- keztek.

A gyászoló család

Erőten mondunk hálás köszönetet azoknak a kedves rokonoknak, barátoknak, ismerősöknek, szomszédoknak, akik felejtethetetlen halottunk,

ID. SARI MARTON f. hó 18-án történt temetésén megjelentek, ravat- lára koszorút, virágot helyeztek, és mely fájdal- munkában osztoztak.

A gyászoló család

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy felejtethetetlen drága jó feleségem, menyem, testvé- rem, sógoronk és jó rokonunk,

TAKÁCS JÁNOSÉ Ormos Julianna, az Aranybika Szálló szobaasszonya f. hó 19-én, hosszú, súlyos szenvedés után, éle- tének 48. évében elhunyt. Szeretett halottunkat f. hó 24-én, szombat délután 3 órakor fogjuk a Köztemető I. o. ravatalozójából, a görög katolikus egyház szertartása szerint örök nyugalomra hely-ezni.

Bánatos férje és anyóca Lakás: Verseny u. 10.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy drága jó édes- anyánk, anyósunk, nagymamánk, testvérünk és jó rokonunk,

ÖZV. HAJNAL JÓZSEFNÉ f. hó 20-án, életének 64. évében, rövid ideig tartó súlyos betegségben elhunyt. Drága halottunk te- metése f. hó 24-én, szombat délután 1 órakor a Köztemető I. o. ravatalozójából, polgári szer- tartás szerint lesz.

A gyászoló család Lakás: Nyár u. 11.

# SAKK

1. LIBERZON, 2-3. BARCZA RADULOV

## KIOSZTOTTÁK A DÍJKAT

Csütörtökön délelőtt a függőben maradt játszmák befejezésével vé- get értek a debreceni nemzetközi sakkverseny küzdelmei. A XIV. forduló függő játszmáinak eredmé- nyei: Filep—Hennings 0:1, dr. Paol- li—Szilágyi döntetlen, Liebert—Bánfalvi 1:0.

Az utolsó, 15. forduló eredmé- nyei: Hennings—dr. Paoli 1:0, Sy- dor—Liebert döntetlen, Bánfalvi—Radulov döntetlen, Barcza—Ghi- tescu döntetlen, Szilágyi—Barczay döntetlen, Volovics—Kovács L. 1:0, Miháljcsin—Filep 1:0.

A verseny végeredménye: 1. Li- berzon (szovjet) 10,5, 2-3. Barcza, Radulov (bolgár) 9,5-9,5, 4-7. Ghi- tescu (román), Liebert (NDK), Sy- dor ( lengyel), Volovics (szovjet) 8,5-8,5, 8. Filep 8, 9-10. Hennings (NDK), Szilágyi 7,5-7,5, 11. Kovács

Z. 7, 12-13. Barczay, Miháljcsin (jugoszláv) 6,5-6,5, 14. Bánfalvi 5,5, 15. dr. Paoli (olasz) 5, 16. Kovács L. 3 ponttal.

Kedves vendéget fogadtak alkot- mányuk ünnepén a debreceni sakkzók. Lilientahl Andor szovjet nemzetközi nagymester érkezett a városba, a strandfürdőbe tervezett nagy szimulántra. Az időjárás ked- vezőtlen volt, emiatt — a D. Közüti Építő SE szakközségi tagjainak rendezésében — az egyetemi diák- otthon zeneteremben került sor a szimulántra, melyet Lilientahl nagymester adott, 22 ellenféllel já- szott a szovjet sakkzó. A 22 játszmából 18-at megnyert, míg a 12 éves Forgács József ellen vesztett, a Szabó Dezső, Kerégyártó István és Csomos József elleni játszmák döntetlenül végződtek.



A szimulántról résztvevőknek egy csoportja, jobbról Lilientahl Andor. (Sárkány L. felv.)

## A földesi fürdőben jártam

Ragyogó napsütés, zöld pázsit, hideg- és melegvízes medence, zuhanózó — a földesi Rakóczi Tsz strandfürdőjében kötöttem ki, kis hűsülésre. Igaz, fürdö- nádrágot nem vittem magammal, így meg kellett elégednem a víz- part melletti piddal. Lekerült a zúgó, végig kádboltban az in- get, rágyújtottam a labdarúgók. Földesi kirándulásom végére értem. Utitársaimmal megneztet- tük a gazdaságot, a kertészetet, a tyúkfarmot, a szántóföldeket, persze engem érdekelt a község sportteleje is. A régi „libaleg- lő”-t most kőkerítés zárja el, itt edzésre, játszanak a labdarúgók, sére és folyamatosan van vil- lanybójter beszerelése is. A fut- ballistáknak tehát van jó ott- honuk, a kézisek az iskolaud- varok pályán játszhatnak. Lab- darúgó-oktatási tanfolyamot vé- getez — folytatja —, de társad- almi edzőként tevékenykedek, egyébként más szakosztó- lyoknál még tanadalmi edző sztem. Régi panaszunk, hogy a járási bajnokságban való szere- plés — kevés a csapat, s egyesek

igen gyenge játékerőt képvisel- nek — nem szorakoztató. Egy- részt négyforduló a püspökfala- danyi járási labdarúgó-bajnok- ság — amelyben szereplünk —, másrészt egy-egy mérkőzésen alig van néző, amikor „sereg- hajtokkal” játsznak. Szivonala- sabb lehetne a megyében a „mé- sodik vonal”, ha feltáratna a megyei labdarúgó-szövetség a megyei II. osztályt. A jobb erőt képviselő csapatok anyagi esz- közökkel is rendelkeznek a rész- vételhez — mondja.

Ebben igazat adok neki. Ezek óta felvetődik a II. osztály fel- állítása, s ezt újra érdemes lenne napirendre tűzni.

Találkoztam régi jó ismerő- sémrel, Jambor Istvánval, a Ra- kóczi Tsz elnökével. Jó gázdá- hoz illően a termelésről kezdett beszélni, igyekeztem ezen fordít- ni, a sport felé. Szereti a sportot — különösen a labdarú- gást — hangzatosan. Kijár a mér- kőzésekre, más községekbe is el- ektiseri a csapatot.

## Totó-tanácsadó

(Zárójelben a csapat helyezése)	Népsp. Sportfog.	Telesp. Napló
1. Videoton (14)—Vasas (2)	2, 2,x	2, 1,x
2. SBT (13)—FTC (3)	2,x, 1, 2	2, 1
3. Szombathely (11)—Ú. Dózsa (1)	2,x,1, x,2	2,x, x,2
4. Tatabánya (9)—Egyetértés (10)	x,1, 1,x	1,x, 1
5. Szállitók (6)—Eger (3)	x,2, x	1, 2
6. Győri D. (12)—Bp. Spart. (9)	1,x, x,1	1, 1,x
7. Ny.-háza (17)—Váralpota (7)	1, 1,2	1,x, 1
8. Kecskemét (2)—SZMTE (11)	1, 1	1, 1
9. Cegléd (4)—Békésbáza (1)	x,2, 1,2	1,x, 1,x
10. Gyula (16)—Pénzügyőr (5)	1,x,2	2,x, 1, 1,x
11. BEAC (10)—III. ker. (14)	1,x, 1	x,2, 1
12. Volán (9)—Sz.-fehérv. MAV (1)	1,x, x,2	2, 2
13. Papp J. SE (7)—Salg. KSE (2)	1, x,1	2, 1
14. MAV-DAC (13)—ZTE (2)	1,x,2	1,2, 1, 1
15. Zalaeg. D. (16)—Máza-Sz. (11)	1,x, 1,2	1, 1, 1
16. Almásf. (13)—Esztergom (12)	1, 1	1, 1, 1

## A Budapesti Kőolajipari Gépgyár azonnal felvesz központi telephelyére

esztérgályos, marós, lakatos, hegesztő, motorszerelő, asztalos, közműves szakmunkásokat, mérő- és szabályo- zókörök üzembehelyezéséhez technikusokat, férfi segédmunkásokat. A KÖZPONTI MUNKAHELYEN 44 ÓRÁS MUNKAHÉT VAN ÉS MINDEN MÁSODIK SZOMBAT SZABAD. Felvezetünk továbbá műszer- és technológiai szerelési munka- helyekre (Orosháza, Szeged környéke, Százhalombatta, Szöny) külszolgáltatás munkakörbe csőszerelő, központifűtés-szerelő, hegesztő, villanyszerelő szakmunkásokat és férfi segédmunká- sokat. A VIDEKI MUNKAHELYEN 44 ÓRÁS MUNKAHÉT VAN ÉS MINDEN SZOMBAT SZABAD. Munkásszállás, üzemi konyha van. Bér: megegyezés szerint. Jelentkezés a vállalat munkaiügyi osztályán. BUDAPEST, XVIII. KER., GYÖMRŐI UT 79.83.



Vlagyimir Liberzon, a verseny első helyezettje a legtöbb játszmát megnyerő versenyző részére kiírt különdíjat veszi át Patkovszki Imrétől, a városi tanács vb-tagjától

Csütörtökön délelőtt a Kossuth egyetem diákokthónának ebédlőtermében került sor a nemzetközi sakkverseny ün- nepélyes eredményhirdetésére és a díjak kiosztására. A zárún- nepésen megjelent Ördög László, a Debrecen Városi Tanács vb-elnök-helyettese, Flórián Tibor, a Magyar Sakkszövetség fő- titkára, Réthy Antal, a debreceni sakkszövetség elnöke.

&lt;

## Évforduló

Mali Köztársaságban most ünneplik a „forradalom aktív szakasza” kezdetének első évfordulóját. Egy évvel ezelőtt a forradalmat védő országos bizottság vette kezébe a párt és az állam legfelső vezetését.

Az évforduló alkalmából Movidio Keita köztársasági elnök, a Szudáni Unió Párt főtitkára beszédet mondott a batakói rádióban. Kijelentette: „mindenkinek tudomásul kell venni, hogy pártunk határozottan és visszavonhatatlanul a szocialista építés útjára lépett”.

Augusztus 22-e népünk győzelmét jelképezi a reakciók erők fölött. Ugyanakkor az évforduló az elért eredmények összegzése is. Az eredményeket összefoglalva megállapítottuk, hogy az ország függetlenségének nyolc esztendeje alatt többet fejlődött, mint a gyarmati elnyomás 80 éve alatt. A forradalom ellenségei a legkülönbözőbb eszközökkel folyomódnak — fúzte hozzá. — Ezért határozottan fel kell használunk a nép diktatúráját a belső ellenforradalom leküzdésére.

(MTI)

## A „fekete ezredek” mellett

A görög junta fokozódó terrorja és önkénykedése arról tanúskodik, hogy az összeesküvők nem érik magukat elég erősnek a diktatúrával szembeni növekvő ellenállás letörésére — írja a Pravda csütörtöki számában Nyikolaj Bragin hirmagyarozó. Az athéni rezsim terroristá pogromjai időben egybeestek a görögországi NATO-hadgyakorlattal. Az agresszív tömb vezetői siettek támogatásukról biztosítani a „fekete ezredek” akik Görögországot Washington és Bonn kívánságának megfelelően, a balkáni feszültség forrásává változtatták. Az imperializmus stratégiai pozícióinak erősítése érdekében áldását adja a polgári demokratikus szabadságjogok elnyomásához, nyíltan barátkozik a diktatórikus fasiszta rendszerekkel. (MTI)

## Sztrájk Jeruzsálemben

Egy jordániai katonai szövívő csütörtökön közölte, hogy a hajnali órákban a Jordán folyó északi részén izraeli katonai erők géppuskával, harckocsigyűléssel és tüzérrel ütegeket tüzet nyitottak jordániai állásokra. Jordániai részről a tüzelést viszonzották. A harc 50 percen át tartott. Egy jordániai katona megsebesült.

Az UPI jelentése szerint Jeruzsálemben az Arab Nemzeti Bizottság felhívására sztrájkba lépett a város arab lakossága. Csütörtökön reggel bezártak az arab üzletek, a hivatalok abbahagyták a munkát.

(MTI)

# Rakétatűz Saigonra

A Dél-vietnami Felszabadítási Hírvégnyéltség jelentést adott ki a Tay Ninh tartományban augusztus 18-án és 19-én lezajlott harcokról. A közlemény szerint a szabadságharcosok két napon 700 ellenséget tettek harcképtelenné, köztük 400 amerikai, megsemmisítettek, illetve megrongáltak 46 tankot és más páncélos járművet. Augusztus 19-én a dél-vietnami kormánycsapatok egyik századát teljesen szétverték a partizánok, két másik század és egy amerikai egység pedig súlyos veszteségeket szenvedett. A tartományi erők és a partizánok megítélték azokat a konvojokat, amelyek Tay Ninh felmentésére indultak. A Felszabadítási Hírvégnyéltség figyelemre méltó jelentést közöl a Tay Ninh tartományban a felszabadító harcok kezdete óta lezajlott csatákról. Csupán ebben az egy körzetben a partizánok eddig 11 000 ellenséges katonát tettek harcképtelenné, a 25. amerikai gya-

loghadosztály támaszpontját 13 alkalommal támadták meg.

A dél-vietnami szabadságharcosok csütörtökön hajnalban a háború egyik legnagyobb arányú tüzér-ségi támadását indították meg Saigon, a dél-vietnami főváros közepületi és katonai célpontjai ellen. Az amerikai jelentések szerint a főváros térségére mintegy 400 rakéta, aknavető-lövedék és ágyúlövedék zúdult. Tizenöt rakéta a város központjában robbant. A partizántüzer-ség telibe találta a nemzetgyűlés épületét, a kikötő több berendezését, a dél-vietnami haditengerészet főhadiszállását. A rakéták az AFP jelentése szerint telibe találtak egy épületet is, ahol amerikai katonák laktak. A jelentések szerint Saigonban 14 a támadás halálos áldozatainak száma és 67-en megsebesültek. A Reuter kiemeli, hogy a főváros elleni támadás csaknem két-hónapos szünet után következett be, két nappal azután, hogy Johnson

## TASZSZ-közlemény

# Az ellenforradalmár elemek súlyosan veszélyeztetik a nyugalmat

Csehszlovákiából érkezett jelentések szerint a helyzet az országban egészében véve továbbra is normális. Az ipari üzemekben, a mezőgazdasági vállalatoknál és az állami intézményekben a szokásos munka folyik. Csehszlovákia lakossága, Ludvík Svoboda köztársasági elnök felhívásának engedelmessé, megőrzi nyugalmát és állampolgári felelősségének tudatában van. A szövetséges csapatok parancsnoksága, amely érintkezésben van a Csehszlovák Néphadsereg parancsnokságával, előmozdítja a csehszlovák szocialista állam bel- és külbiztonságának szavatolását.

Mint már jelentettük, szocialista-ellenes erők megpróbálják megzavarni az ország normális életirányát. Bonyodalmakat okoznak azzal a számítással, hogy a szocializmushoz hű, józan gondolkodású hazafias erőkkel és a cseh-

szlovák nép segítségére érkezett testvéri országokkal szemben felszálkák a nacionalista szennvedélyeket és ellenségeskedést.

Ellenforradalmár erők, főképpen Prágában, veszedelmes cselekedeteket követnek el. Prága központjában felgyújtottak négy szovjet páncélozott csapatszéli járművet és tüzet idéztek elő a szomszédos épületekben. Ezek a diverzánok távközlő és közlekedési eszközöket rongálnak meg, akadályozzák a lakosság élelmiszerellátását.

Az ellenforradalmárók üzembehelyezték az előre elkészített illegális rádióadókat és nyomdákat. Az ellenforradalmárók által fabrikált és az említett adókon keresztül sugárzott rágalmozó koholmányokat és hazugságokat átveszi az imperialista propaganda és úgy próbálja beállítani a híreszteléseket, mint Csehszlovákia, és a

csehszlovák közvélemény hivatalos álláspontját.

Ezzel áll összefüggésben néhány nyugati hatalom ama indokolatlan kísérlete, hogy az ENSZ Biztonsági Tanácsa elé vigyék a „csehszlovák kérdést”. E kísérlet képtelenségére augusztus 21-én este rámutatott a Csehszlovák Szocialista Köztársaság külügyminisztériuma, amely hangsúlyozta, hogy Csehszlovákia nem ért egyet e kérdés megvitatásával az ENSZ-ben, mivel Csehszlovákiának a többi szocialista országokkal való kölcsönös viszonya kérdéseit a szocialista országok maguk döntik el a szocialista közélet keretein belül.

Mint ismeretes, augusztus 21-én este a csehszlovák rádióban ismét beszédet mondott Ludvík Svoboda elnök, s azzal a felhívással fordult az ország lakosságához, hogy őrizzék meg nyugalmát, védjék meg a szocializmus, a szabadság és a demokrácia pilléreit. (MTI)

## A Biztonsági Tanács ülése

Öt NATO-hatalom, az Egyesült Államok, Nagy-Britannia, Franciaország, Kanada és Dánia, valamint Paraguay javaslatára, magyar idő szerint szerdán éjjel összeült a Biztonsági Tanács, hogy a hat ország kérésére vitát kezdjen a csehszlovák helyzetről.

A Szovjetunió és a Magyar Népköztársaság ENSZ-képviselője rámutatott hogy ez a javaslat indokolatlan, továbbá, hogy az Egyesült Államok és támogatói propagandacélokban iparkodnak a tanács napirendjére erőszakolni az úgynevezett csehszlovákiai kérdést, meri politikai tőket akarnak kovácsolni ebből a szocialista közösség orszá-gai ellen.

A NATO-hatalmak képviselői,

élükön az alaphangot megadó amerikai küldöttelek „erőszakos beavatkozással” vádolták a Csehszlovák Szocialista Köztársaság alkotmányban rögzített szocialista rendjének védelmére siető országokat. A vitában felszólaló Malik szovjet ENSZ-képviselő a nyugati vádakra válaszul kijelentette: „rendkívül furcsa dolog azt látni, hogy imperialisták kelnek a kommunizmus védelmére”. Határozott visszautasításban részesítette a nyugati hatalmak képviselőinek mesterkedéseit Tardos József, a Magyar Népköztársaság képviselője is.

A NATO-hatalmaknak végül a szavazattöbbség felhasználásával sikerült a Biztonsági Tanácsra erőszakolni a kérdés napirendre tüzését. A Biztonsági Tanács magyar

idő szerint csütörtökön 16,30 órakor ült össze a hat nyugati ország által kezdeményezett kérdés megvitatására.

A Biztonsági Tanács csütörtök délután folytatta üléseit.

Dánia küldötte az Egyesült Államok, Nagy-Britannia, Franciaország, Kanada, Dánia, Brazília és Paraguay nevében határozattervezetet terjesztett elő. (Brazíliaiak, a Biztonsági Tanács soros elnökének kivételével a fenti országok kérték szerdán a tanács összehívását.)

Castro nagykövete, a tanács brazil elnöke közölte, hogy a Bolgár Népköztársaság képviselője is részt kíván venni a vitában. Ezt követően az ülést az esti órákra napolták el. (MTI)

Az ülésről lapzártáig nem érkezett jelentés.

## Az Izvesztyija prágai különtudósítójának csütörtök esti helyzetjelentése

Az Izvesztyija csütörtök esti száma közli prágai különtudósítójának telefonjelentését.

Mint a tudósító helyszíni tapasztalatai alapján beszámol: a CSKP KB-ban és a csehszlovák kormányban kulcsállásokat betöltő jobboldali elemek tevékenysége következtében lehetővé vált, hogy tényleges ellenzéki központ jöjjön létre az országban. E központ tagjai, illegális rádióadók birtokában, uszító felhívásokat intéztek a lakossághoz és a hadsereghez. A provokátorok fegyveres ellenállást követeltek: gyűjtsék fel a szovjet tankokat, semmisítsék meg a szovjet katonákat. Az ellenforradalom szervezői — mutat rá a tudósító — sőtlet tetteiket a nemzeti lobogóval, a szuverenitásról és függetlenségről szóló demagóg kijelentésekkel próbálták álcázni, holott köztudott, hogy a szövetséges csapatok

éppen e szuverenitás és függetlenség védelmére érkeztek Csehszlovákiaiba.

A tudósító ezután leírja: a provokátorok, visszaélve azzal, hogy a szovjet csapatok — kapott parancsuk értelmében — fegyvereiket

nem használhatják, gyűlékony folyadékok tartalmú palackokat dobáltak szovjet páncélos járművekre, s azok legénysége súlyos sérüléseket szenvedett. Ennek ellenére sem nyitottak tüzet, s ezzel kerestülhúzták az ellenforradalmi fókolomposok provokációs számításait.

Az Izvesztyija prágai jelentése ezután beszámol arról, hogy szerdán este az önmagukat állami rádióknak kikiáltó illegális adóállomások a CSKP vezetésére, a kormány és a nemzetgyűlés nevében

felhívást intéztek a néphez. Ezeknek a felhívásoknak a tartalma — húzza alá a szovjet esti lap — nem hagy kétséget afelől, hogy a CSKP vezetőségében levő jobboldali csoport több, mint sikos útra lépett — segítkezett, hogy fegyvert adjon az ellenforradalom szervezőinek kezébe. A felhívások között szerepel az általános sztrájk követelése, munkabeszüntetés, a párt illegális rendkívüli kongresszusának megtartása.

Mit sikerült elérniük a CSKP vezetőségében helyet foglaló jobboldaliaknak és az ellenforradalmároknak? — teszi fel a kérdést a tudósító. — A prágai rádió „védői” rálöttek szovjet katonákra, a provokátorok által félrevezetett prágaiak kisebb csoportosulásai körülfojták a szovjet katonai járműveket, sorballásokat szerveztek a provokátorok az élelmiszerüzletek előtt.

Az ellenforradalmi puccs szervezői megsemmisítő veregetés szenvedtek mindenképp a csehszlovák néphadseregben.

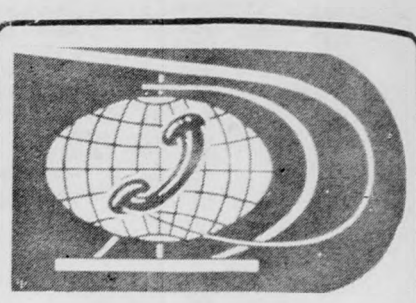
A csehszlovák néphadsereg katonái és tisztjei nem hallgattak az ellenforradalom felhívására, hogy lövjenek rá a szövetséges egységekre. Egyetlenegy csehszlovák katonai repülőgéppel nem hagyta el repülőterét, pedig az ellenforradalmárók a pilótákat is bevetésre szólították fel.

Híven hazafias kötelességükhoz, és a honvédelmi miniszter parancsához, szövetség és testvéri hadseregünk segítette a szovjet hadsereget.

A tudósító végül közli azt is, hogy a csehszlovák rendőrség, a biztonsági szervek, a népi milícia tevékenyen együttműködnek a Csehszlovákiában levő szövetséges csapatok parancsnokságával.

A jobboldaliak és az ellenforradalmárók e téren is kudarcot vallottak. De nem teljesültek a provokátoroknak Prága lakosságához fűzött reményei sem. A csehszlovák főváros lakosai több józanságról tettek tanúbizonyságot, mint a csehszlovák rádióban és sajtóban megnyilatkozó fogadatlann prókátoraik.

(MTI)



HIREK A NAGYVILÁGBÓL

## TÁVIRAT A ROMÁN ÁLLAMFÉRFIAKHOZ

Nicolae Ceausescu elvtársnak, a Román Kommunista Párt Központi Bizottsága főtitkárnak, a Román Szocialista Köztársaság Államtanácsa elnökének, Ion Gheorghe Maurer elvtársnak, a Román Szocialista Köztársaság minisztertanácsának elnökének Románia felszabadulásának 24. évfordulója alkalmából Kádár János, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első útitára, Losonczy Pál, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke és Fock Jenő, a Magyar Népköztársaság forradalmi munkáspártusztályának elnöke táviratot küldött.

Az évforduló alkalmából Péter János külügyminiszter táviratban üdvözölte Corneliu Manescu román külügyminisztert.

A Szakszervezetek Országos Tanácsa üdvözli táviratot küldött a Román Szakszervezetek Általános Szövetségének. (MTI)

A DJAKARTABAN kedden közölt hivatalos jelentés szerint 200 halálos áldozata volt az augusztus 15-i földrengésnek, amely Közép-Celebesz térségében több száz lakóházat döntött romba.

LUIGI RIZZI olasz playboy kedden előtá a francia és a külfele-sajtóban megjelent híreket, amelyek szerint Brigitte Bardot kiadta volna az útját.

MAJNA-FRANKFURT-BELI LAKÁSAN kedden reggel holtan találta Hans Sieghard Culemeyer 33 éves újságíró, 48 éves feleségét és 7 éves fiát. A hátrahagyott búcsúlevele kiderül, hogy a család fő győgyíthatatlan betegsége miatt öngyilkosságra határozta el magát. Megállapították, hogy a család kilenc nappal ezelőtt nagy mennyiségű altatót vett be, amely mindhármukkal végzett.

AZ INDIAI MAHARASTRA AL-LAM Amravati városában kedden zavargás tört ki, amikor diákok tiltakozó tüntetést tartottak a helyi kormány döntése miatt, amely egy másik kerületbe helyezte át a mezőgazdasági egyetemet. A rendőrök a diákok közé létek, akik közül négyen halálosan megsebesítettek.

EGY SZERDA HAJNALBAN (magyar idő) kiadott orvosi jelentés szerint Eisenhower tibornok egészéleg állapota továbbra is válságos, noha a legutóbbi 24 óra alatt valami esély javulásra állt be. Arra a hírre, hogy az orvosok esetleg szívtünetes gondolatával foglalkoznak, több mint húsz jelentkező akadt, akik felajánlotta szívét az átültetésre. Az orvosok azonban végül is úgy döntöttek, a műtét nem hajtható végre a beteg korát és egyéb orvosi megfontolások miatt.

JIRI HÁJEK csehszlovák külügyminiszter hétfőn magánlátogatásra a dalmáciai Splitbe érkezett.

KENNETH HAHN, Los Angeles-i igazságügyi felügyelő javasolta, hogy Robert Kennedy gyilkosának, Sirhannek, a perét ne az eredetileg kitűzött időpontban, november 1-én, hanem csak az elnökválasztás után folytassák. Hahn a bíróság egyik tagjához írt leveleiben javasolta a halasztást, amelyet azzal indokolt meg, hogy nem lenne helyes, ha a per az elnökválasztás izgatott légkörében folytatnák.

A KOLUMBIAI FŐVÁROS 270 katolikus templomának valamennyi hangranga egyszerre kondult meg csütörtökön délelőtt, amikor VI. Pál pápa 12 óras repülőt után Bogota fölé lép, hogy részt vegyen az ott folyó eucharisztikus kongresszuson. A pápa a kora hajnali órákban a fiumicinói repülőteréről indult el kíséretével és 55 újságíróval. Elutazása előtt annak a reményének adott kifejezést, hogy háromnapos kolumbiai látogatása „a haladás és a béke új történelmi korszakát jelenti Latin-Amerika számára”. (Reuter)

EL FARRA, Jordánia állandó ENSZ-képviselője kedden levelet intézett U Thant főtitkárhoz, s ebben beszámol arról a támadásról, amelyet nacionalista beállítottságú izraeli fiatalok intéztek augusztus 18-án Jeruzsálem arab lakói ellen az izraeli rendőrség jóváhagyásával.

(MTI)

## ELHUNYT SÁRKÖZI ANDOR

Sárközi Andor, az Észak-Magyarország főszerkesztője, Rózsa Ferenc-díjas újságíró, a Magyar Újságírók Országos Szövetsége választmányának tagja, hosszabb betegség után, 49 éves korában elhunyt. Az MSZMP Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Bizottsága és a Magyar Újságírók Országos Szövetsége saját halottjának tekintti, temetéséről később intézkedik.